防治荒漠化公约

6 July 2010
Chinese

科学和技术委员会

第二次特别会议

2011年2月16日至18日，日内瓦

临时议程项目1

通过议程和安排工作

临时议程和说明

秘书处的说明

一. 临时议程

1. 通过议程和安排工作。
2. 按照推进《公约》执行的十年战略规划和框架(2008-2018年)重组科学和技术委员会的业务活动：
- (a) 评估《防治荒漠化公约》第一次科学会议的组织情况；
- (b) 筹备《防治荒漠化公约》第二次科学会议：“对荒漠化、可持续土地管理及干旱、半干旱和亚湿润干旱地区的恢复能力进行经济评估”。
3. 《防治荒漠化公约》第一次科学会议的成果。
4. 使《联合国防治荒漠化公约》能够成为荒漠化/土地退化和缓解干旱影响领域科学和技术知识的全球权威机构的措施。
5. 科学和技术联络员。
6. 在执行知识管理制度方面取得的进展，包括传统知识、最佳做法和关于解决荒漠化、土地退化和干旱问题的成功故事。

7. 与衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 相关的影响指标的制定和执行问题：
- (a) 审议在为有效使用战略目标 1、2 和 3 的特定影响指标而制定方法和基线方面的工作现状；
- (b) 在完善战略目标 1、2 和 3 的整套影响指标方面取得的进展；
- (c) 如何在一个长期框架范围内进一步增强与全球环境基金的合作，以支持在衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 的执行情况方面取得进展。
8. 区域科学行动信息。
9. 通过科学和技术委员会的报告。

二. 临时议程的说明

1. 在第 25/COP.9 号决定中，缔约方会议决定科学和技术委员会(科技委)第二次特别会议应在 2010 年举行，以审议与衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 相关的影响指标的制定和执行问题，并确保对《防治荒漠化公约》第一次科学会议的成果进行审查。

地 点

2. 在第 25/COP.9 号决定第 2 段中，缔约方会议还决定，如果没有缔约方表示愿意主办该次特别会议并承担额外的费用，科技委第二次特别会议应在德国波恩举行。

3. 在 2010 年 2 月 10-12 日于布宜诺斯艾利斯举行的会议上，缔约方会议主席团决定，科技委第二次特别会议和《公约》执行情况审评委员会(审评委)第九届会议应于 2011 年 2 月第二和第三周(2 月 14-25 日)在联合国日内瓦办事处举行，除非有缔约方表示愿意主办并分担会议费用，但有一项理解是，科技委第二次特别会议将为期三天，审评委第九届会议将为期五天。缔约方会议主席团还决定，为审评委第九届会议编写区域执行附件的会议应与审评委该届会议衔接举行。

4. 在 6 月 23-24 日于波恩举行的会议上，缔约方会议主席团决定，科技委第二次特别会议应于 2011 年 2 月 16-18 日在联合国日内瓦办事处举行。

与会者

5. 《联合国防治荒漠化公约》(《防治荒漠化公约》)第 24 条第 1 款规定，科技委应是多学科的，向所有缔约方开放。根据《公约》第 22 条第 7 款的规定，预计科技委的届会也将按照《议事规则》向观察员开放。

文 件

6. 附件一载有为科技委本届会议编写的文件清单。除正常分发外，文件也将贴于《防治荒漠化公约》网站(<http://www.unccd.int>)。

1. 通过议程和安排工作

7. 科技委将收到本文件所载带有说明的临时议程和工作安排，供其通过；临时议程和工作安排是秘书处与科技委主席协商后根据第九届缔约方会议通过的有关决定编制的。附件二列出了本届会议暂定工作安排。

2. 按照推进《公约》执行的十年战略规划和框架(2008-2018 年)重组科学和技术委员会的业务活动

8. 在第 13/COP.8 号决定中，缔约方会议决定，科技委今后每届常会应由科技委主席团协同牵头机构/企业集团，主要按科学和技术会议的形式加以安排。

(a) 评估《防治荒漠化公约》第一次科学会议的组织情况

9. 第九届缔约方会议期间，《防治荒漠化公约》第一次科学会议于 2009 年 9 月 22 日至 25 日在布宜诺斯艾利斯举行，讨论的主题是：“对荒漠化和土地退化开展生物物理以及社会经济监测和评估，以支持土地和水管理方面的决策”。

10. 第 16/COP.9 号决定第 5 段请秘书处与区域集团协商，对《防治荒漠化公约》第一次科学会议的组织情况作一次深入评估。

11. ICCD/CST(S-2)/2 号文件概述了《防治荒漠化公约》第一次科学会议组织情况和成果的评估结果，供科技委审议并向缔约方会议提出它愿意提出的任何建议。

(b) 筹备《防治荒漠化公约》第二次科学会议：“对荒漠化、可持续土地管理及干旱、半干旱和亚湿润干旱地区的恢复能力进行经济评估”

12. 第 16/COP.9 号决定第 2 段决定，根据第 13/COP.8 号决定第 1 段(a)、(b)、(c)和(d)分段的规定，《防治荒漠化公约》第二次科学会议应于 2012 年在科技委的一次特别会议上举行。

13. 第 16/COP.9 号决定第 4 段决定，《防治荒漠化公约》第二次科学会议将审议的具体主题为：“对荒漠化、可持续土地管理及干旱、半干旱和亚湿润干旱地区的恢复能力进行经济评估”。

14. 第 16/COP.9 号决定第 6 段请科技委主席团在秘书处协助下，在《防治荒漠化公约》第一次科学会议组织情况评估结果的基础上，制定职权范围和程序，据以在考虑到区域平衡的前提下，选定一个在缔约方会议选择的有关主题方面具有资格和专门知识的牵头机构/企业集团，以便在科技委主席团的指导下组织《防治荒漠化公约》第二次科学会议。

15. 第 16/COP.9 号决定第 7 段还请科技委主席团在秘书处的协助下，在今后各次《荒漠化公约》科学会议举行前至少两年选定牵头机构/企业集团。

16. 第 16/COP.9 号决定第 8 段指示科技委主席团确保机构或企业集团的选择以透明方式严格依照任何既定标准进行，同时避免被选定的机构或企业集团同任何主席团成员之间出现任何利益冲突。

17. ICCD/CST(S-2)/3 号文件载有关于这一事项和《防治荒漠化公约》第二次科学会议目前筹备情况的相关信息，供科技委审议并向缔约方会议提出它愿意提出的关于会议安排的任何建议。

3. 《防治荒漠化公约》第一次科学会议的成果

18. 第 23/COP.9 号决定第 2 段请科技委主席团协同缔约方和区域集团，审查《防治荒漠化公约》第一次科学会议的成果。

19. ICCD/CST(S-2)/2 号文件概述了《防治荒漠化公约》第一次科学会议组织情况和成果的评估结果，供科技委审议。

20. 委员会不妨就《防治荒漠化公约》第一次科学会议的 11 项建议中哪些最为重要和亟需实施，向缔约方会议提出建议。

4. 使《联合国防治荒漠化公约》能够成为荒漠化/土地退化和缓解干旱影响领域科学和技术知识的全球权威机构的措施

21. 第 18/COP.9 号决定第 1 段请科技委在其下两届会议上就如何组织国际性多学科科学咨询意见进行一项评估，同时考虑到有必要确保透明度和地域平衡，并审议用什么办法在《公约》进程中确定咨询意见的议定审议途径。

22. 第 18/COP.9 号决定第 2 段邀请缔约方、科学界和利益攸关方为该决定第 1 段提到的评估进程提供投入。

23. 第 18/COP.9 号决定第 3 段请秘书处编写一份进度报告，供科技委第二次特别会议审议，并编写一份关于该决定第 1 段提到的评估进程的结果的最后报告，供科技委第十届会议审议。

24. 第 18/COP.9 号决定第 4 段还请科技委提出建议，供缔约方会议第十届会议审议。

25. ICCD/CST(S-2)/4 号文件载有关于这一事项的进度报告，供科技委审议并向缔约方会议提出它愿意提出的任何建议。

5. 科学和技术联络员

26. 第 22/COP.9 号决定第 1 段请科技委主席团协同缔约方和区域集团，拟订关于科学和技术联络员的作用和责任的建议，供科技委第二次特别会议和第十届会

议审议。ICCD/CST(S-2)/5 号文件载有关于这一事项的相关信息，供科技委审议并向缔约方会议提出它愿意提出的任何建议。

6. 在执行知识管理制度方面取得的进展，包括传统知识、最佳做法和关于解决荒漠化、土地退化和干旱问题的成功故事

27. 第 4/COP.9 号决定第 9 段请秘书处继续建立有效的知识管理和知识经纪系统，作为按照缔约方在第九届会议上通过的 2010-2011 年工作方案成功地酌情执行综合传播战略的工具。

28. 第 25/COP.9 号决定第 6 段决定，除其他外，将下列项目列入科技委第二次特别会议议程：在执行知识管理制度方面取得的进展，包括传统知识、最佳做法和关于解决荒漠化、土地退化和干旱问题的成功故事。ICCD/CST(S-2)/6 号文件载有关于这一事项的进度报告。

29. 委员会不妨就知识管理制度的制定和执行向秘书处提供进一步的指导，特别是就这一制度所应涵盖的科学知识提供指导。科技委还不妨讨论确定和评价传统知识、最佳做法和关于解决荒漠化、土地退化和干旱问题的成功故事的最佳方式。

7. 与衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 相关的影响指标的制定和执行问题

(a) 审议在为有效使用战略目标 1、2 和 3 的特定影响指标而制定方法和基线方面的工作现状

30. 第 17/COP.9 号决定第 1 段决定暂时接受该决定所附的一套影响指标，以协助在国家一级和全球一级衡量根据国家行动方案在执行《战略》的战略目标 1、2 和 3 方面的进展情况。以下特定影响指标是受影响国家从 2012 年开始必须报告的最低限度情况：(一) 受影响地区中生活在贫困线以上的人口比例；(二) 土地覆被状况。

31. 第 17/COP.9 号决定第 2 段请科技委在秘书处协助下，继续制定收集数据和基线的方法和有效使用议定的一套影响指标的方法，并编写一份词汇表，以阐明编制这套影响指标时使用的术语和定义，供缔约方会议第十届会议审议。

32. ICCD/CST(S-2)/7 号文件载有一份进度报告，其中概述了在为有效使用议定的特定影响指标而制定收集数据和基线的方法方面所开展的工作。

33. 委员会不妨就依照议定的特定影响指标提交报告的最适当方法向审评委和缔约方会议提出建议。

(b) 在完善战略目标 1、2 和 3 的整套影响指标方面取得的进展

34. 第 17/COP.9 号决定第 1 段还决定，该决定所附清单中的其余影响指标是受影响国家报告中可自行决定是否列入的，但建议列入。

35. 第 17/COP.9 号决定第 3 段还请科技委在秘书处协助下进一步帮助各国，提供一份完成工作的执行计划，并为国家一级试验性影响指标追踪工作提供援助，特别是向选择于 2012 年就整套影响指标提交报告的国家提供援助。

36. 第 17/COP.9 号决定第 4 段又请秘书处在科技委主席团的指导下利用迭代过程制定一些完善整套影响指标和相关方法的提案，从缔约方会议第十一届会议开始，供缔约方会议今后各届会议审议，同时考虑到：(a) 受影响国家运用和审评影响指标的情况；(b) 对影响指标的相关性、准确性和成本效益进行科学同行审评；(c) 与相关的方案、项目和机构(包括那些与其他里约公约有关的方案、项目和机构)之间可能进行的协作；(d) 《防治荒漠化公约》各种科学会议所作的相关贡献。

37. 第 17/COP.9 号决定第 5 段请科技委在其各届会议上审查这一迭代过程的现况，并建议最低限度的一套影响指标，供缔约方会议第十一届会议审议。

38. 第 17/COP.9 号决定第 6 段请科技委提供资料，说明执行整套影响指标所需要的数据和资料的现有来源，并使缔约方能够利用和便于使用这些来源。

39. ICCD/CST(S-2)/8 号文件载有关于这一事项的进度报告。ICCD/CST(S-2)/INF.1 号文件载有《防治荒漠化公约》暂时接受的用于衡量战略目标 1、2 和 3 执行情况的整套影响指标的科学审查结果。

40. 委员会不妨审查重申进程现况，并向缔约方会议提出其进一步实施的建议。

(c) 如何在一个长期框架范围内进一步增强与全球环境基金的合作，以支持在衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 的执行情况方面取得进展

41. 第 17/COP.9 号决定第 9 段请秘书处和全球机制作为其联合工作方案的一部分，与相关国际和/或多边组织合作，将这些影响指标纳入其按照该决定协助受影响国家缔约方和信息通报的全面能力建设举措，并寻求双边捐助方、有关国际组织和金融机构特别是全球环境基金的协助。

42. 该决定第 10 段还请科技委在科技委第二次特别会议议程上列入以下的项目：如何在一个长期框架范围内进一步增强与全球环境基金的合作，以支持在衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 的执行情况方面取得进展。

43. ICCD/CST(S-2)/8 号文件载有关于这一事项的进度报告，供科技委审议并向缔约方会议提出它愿意提出的任何建议。

8. 区域科学行动信息

44. 科技委主席团在 2010 年 3 月的会议上请秘书处在科技委第二次特别会议议程上增列一个项目，以共享关于各区域正在开展的科学行动的信息。
45. 委员会不妨邀请各区域集团提供各自的区域正在开展的科学行动的信息。

9. 通过科学和技术委员会的报告

46. 将编写一份会议报告草稿，供最后一次会议通过，但有一项理解是，报告员将在秘书处协助和主席指导下，于会后完成报告。

附件一

科学和技术委员会第二次闭会期间特别会议收到的文件

文 号	标 题
ICCD/CST(S-2)/1	临时议程和说明。秘书处的说明
ICCD/CST(S-2)/2	评估《防治荒漠化公约》第一次科学会议组织情况和成果。秘书处的说明
ICCD/CST(S-2)/3	关于《防治荒漠化公约》第二次科学会议筹备情况的进度报告。秘书处的说明
ICCD/CST(S-2)/4	关于如何组织国际性多学科科学咨询意见以支持《公约》进程的进度报告。秘书处的说明
ICCD/CST(S-2)/5	关于科学和技术联络员作用和责任的建议的拟订工作进度报告。秘书处的说明
ICCD/CST(S-2)/6	关于知识管理制度执行情况的进度报告。秘书处的说明
ICCD/CST(S-2)/7	关于为有效使用战略目标 1、2 和 3 的特定影响指标而制定方法和基线方面的工作现况的进度报告。秘书处的说明
ICCD/CST(S-2)/8	关于完善战略目标 1、2 和 3 的整套影响指标的进度报告。秘书处的说明
ICCD/CST(S-2)/INF.1	对《防治荒漠化公约》暂时接受的用于衡量战略目标 1、2 和 3 执行情况的整套影响指标进行的科学审查

附件二

暂定工作安排

2011年2月16日，星期三
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> • 科技委第二次特别会议开幕 • 通过议程和安排工作 (ICCD/CST(S-2)/1) • 按照推进《公约》执行的十年战略规划和框架(2008-2018 年)重组科学和技术委员会的业务活动： <ul style="list-style-type: none"> – 评估《防治荒漠化公约》第一次科学会议的组织情况 (ICCD/CST(S-2)/2) 	<ul style="list-style-type: none"> • 按照推进《公约》执行的十年战略规划和框架(2008-2018 年)重组科学和技术委员会的业务活动： <ul style="list-style-type: none"> – 筹备《防治荒漠化公约》第二次科学会议：“对荒漠化、可持续土地管理及干旱、半干旱和亚湿润干旱地区的恢复能力进行经济评估” (ICCD/CST(S-2)/3) • 《防治荒漠化公约》第一次科学会议的成果(ICCD/CST(S-2)/2)

2011年2月17日，星期四
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> • 使《联合国防治荒漠化公约》能够成为荒漠化/土地退化和缓解干旱影响领域科学和技术知识的全球权威机构的措施(ICCD/CST(S-2)/4) • 科学和技术联络员 (ICCD/CST(S-2)/5) 	<ul style="list-style-type: none"> • 在执行知识管理制度方面取得的进展，包括传统知识、最佳做法和关于解决荒漠化、土地退化和干旱问题的成功故事 (ICCD/CST(S-2)/6)

2011年2月18日，星期五
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> • 与衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 相关的影响指标的制定和执行问题： <ul style="list-style-type: none"> – 审议在为有效使用战略目标 1、2 和 3 的特定影响指标而制定方法和基线方面的工作现况 (ICCD/CST(S-2)/7) 	<ul style="list-style-type: none"> • 与衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 相关的影响指标的制定和执行问题： <ul style="list-style-type: none"> – 在完善战略目标 1、2 和 3 的整套影响指标方面取得的进展(ICCD/CST(S-2)/8) – 如何在一个长期框架范围内进一步增强与全球环境基金的合作，以支持在衡量《战略》的战略目标 1、2 和 3 的执行情况方面取得进展 (ICCD/CST(S-2)/8) • 区域科学行动信息 • 通过科学和技术委员会的报告 • 会议闭幕